





2013358 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C

2013358 v.1



重刻淳化閣帖釋文叙

溫陵之有淳化閣帖蓋宋季
南巡時所遺也倉卒湮沉世莫
能知其所在久之忽生光惟攄
馬驚怖爰地得此名曰馬蹄真



跡令所傳者不知尚是原石否

余攬觀玉泉得一寓目因索釋
文為參同異乃其行間剝蝕反
有其於帖者亦亦扣室令人悶
絕昔人論觀跡過度書譜如食

多骨莫得不償失披此殊歎
字：祝鮫矣因語晉安湯令以
之令以屬諸生楊濟者較難言
玉再始靈精采樣成郵寄
雙眸為一窺焉因憶數年前

余同年張光祿北海餉余閱帖
釋文一卷北海愛書於其鄉邢
子愿先生學有源流頗稱善
本惜未携之行篋中此本視
北海前刻未辨孰勝然致訂之

中時兼論世若揚生者之可為
博雅好古士矣夫毛嫱西施何
必同名乃知其麗固也然使置
之金谷樓中一聽珮聲視
玉色魚脣沉水香差勝其履跡

賞識不天真耶東坡君之論
畫以形似見與兒童隣唯書亦
始善射不注斷輪不傳惟入
了不闕此若夫分宗別派畫墨
居行為後學津梁此刻何可
少也遂書以贖湯令令置以簡
端

崇禎戊寅重陽前五日華亭

張肖堂書於建署之榕石

亭中



歷代法帖釋文序



草書之法隸體之變也非
楷非行讀者每病其難博
古君子擇其字之難者而



爲之釋文亦既刻之石矣
泉郡庠舊有淳化帖而釋
文闕焉因命鉸梓以便覽
觀且廣其傳蓋書者六藝
之一其體有六曰象形曰
會意曰處事曰諧聲曰轉
註曰假借而草書超於神
會縱橫向背輕重疾徐混



然無迹可尋字體之變於
是極矣雖曰道之小技亦
足見古人用心之所至而
後世傳習之工耳因書此

于釋文篇端若夫法帖始
末之詳則於序文有考習
書者 覽焉庶幾無所遺
也



洪武四年龍集辛亥二月
既望泉郡守古任常性序

刻淳化帖釋文叙

淳化帖宋太宗初遣使購
求古墨帖釐爲十卷刻之
以傳名因年紀故曰淳化
帖云其釋文則元祐中劉



次莊所次亦十卷並行於
時爲其病於讀者設也此
本流傳人皆珍愛故泉人
多畜之然釋文不與焉音
稱莫辨病於讀者如故矣
予不忍古人之意或負也
命工翻釋文梓之俾莫用
真證舉閱可指匪特識其
縱橫飛動轉折員活躍然
精彩之襲人而已抑免於



魯魚亥豕之誤而描形傳
神者工易致也雖然神明
存乎人爾歷漢晉至今千
有餘年其間蠹於虫魚失
於皴皴已三之一蓋藏久

爽真理也妙於心而匪迹
之泥得意斯得筆矣鋒穎
不枯畫藻洋澤豈俟夫龍
跳虎躍之標方增價於書
苑耶藝則愛愛則傳自我



作古亦可矣倘膠膠於行
墨已也則擔夫爭道運蓬
轉動曷觸悟筆之意又有
不得筆或得筆而少逸韻
海岳胡爲二蔡短哉彼不
治他技不廢片時溺焉耳
矣膠陳則苦澁無光溺嗜
則玩物喪志用將廣同文
之化供暇力之游未免深
若懼也觀者其尚無忘筌



蹄魚鬼之說哉或曰書門
獨步少陵謂王右軍無過
焉君子曰然肯

嘉靖十四年乙未吉

賜同進士出身晉江令餘姚

魯淙韓岳撰



歷代帝王法帖釋文第一

漢章帝書

凡章書分波磔者名章草因漢建初中杜操伯度善此書章帝稱之使以爲章帝書誤矣此書亦前代作集或千文無耳前庭堅云疑是簡子雲書之量得

意者

辰宿列張盈昴海鹹河淡麟羽翔龍師火帝鳥官人
皇始制文字乃服衣遐邇壹體罔諉夜短無恃已長
尺璧非尚寸陰是競孝當竭力忠典溫若思慎終宜
令學優登仕攝職從政都邑二京背芒而洛浮渭既
集墳典亦



晉武帝書

省啓知既下須防具其或作揚州家到有者比尚擬
之動靜更啓也數遣信還

西晉宣帝書

書白阿史病轉差差即遑疾愈也後以此未皆外曹尚書之得

書法

東晉元帝書

安軍未報平和之如何深可爲事也

八月九日麻頓首忽中秋但有遠懷便欲冷恒何如

比殊不能佳惟勿得慰抱念及不多司馬麻頓首

東晉明帝書

伏想墓次安隱聽穩古通用守視文武平安

東晉康帝書

陸女郎問辭也如此可等童之

東晉哀帝書

丕死罪死罪承中書郎君疾患比委瘳情以灼恒伏
念垂心憂勞想得治力漸佳丕死罪死罪

東晉簡文帝書



呈白所示慶賜事具此莫大之禮天下大慶得奉
絲舊章慰蒼民望甚爲盡善但眷則不適於時儉則
陋而不與正當斟酌其宜令得會中耳

東晉文孝王書

他語既云道子白
當是會稽王也

異暑復何如向見報云卿小苦瘡不乃以爲患治之
不遺不悉司馬道子白

東晉武帝書

比得燕王書有欲仙語吾答之如別卿前云宜卿燕
王參之於衆云公書卿私書君親從衆以吾觀之寧
當許也恐所謂爾

宋明帝書

鄭脩容有兄喪今成服汝可令汝內人知之并報休
祐休範二家內人知也或報

齊高帝書

吾今至破捉在路粗可尋還進見卿不遠頃信知卿
深意也

梁武帝書

數朝脚氣轉動不得多有憂懸情也二謝處委曲復



當有情故舊數有書問不可復有與也知何時再言
話報之

梁高帝書

蕭衍王梁武帝名手武廟號高祖此書
日語以祖高帝耳

衆軍行人荒令封如別曹郢州近遣樊士真領三百
人猶在漁湖其應用行合應有四千人故指白蕭衍
疏

梁簡文帝書

知康司馬卓以水淺未時發漢源冬酒理當有訪
關
作論筆云遺舟有及見此錫答
切不知也

唐太宗書

高宗永隆元年七月丙申江王元祥
亮拜此帖所謂江叔也此正高書

不審夜來胸氣何似想當漸散病復斷未江叔所患
竟不痊除奄然逝聞問悲痛哽咽何言想叔同氣之
傷故當難處今故遣使往祭具無委諮

兩度得大內書不見奴表耶耶忌欲惟死少時間忽
得奴手書報娘子患憂惶一時頓解欲似死而更生
今日已後但頭風發信便仰報耶耶若少有疾惡即
一一具報今得遼東消息錄狀送憶奴欲死不知何
計使還具耶耶勅

頭

懷讓志水邊身腫復利形勢極惡耶耶意多恐不濟
遺愛勞發大重氣復似少可於頭顱亦似難差傷念
不可言奴報其婦知也

叔藝報多村惡深善誨萬夙奉趨庭之訓早擅臨池
之工聞其比來復愛龍白昨故戲操翰墨聊以示蕩
想六文之麗則異五際之芳詞忽狂來書談飾過實
顧惟菲遠非敢當仁拔覽補環祇以增愧故斯表意
餘不多云諒萬謂晉王靈慶之子范陽王篤也靈慶
亦高宗叔史稱其篤學善草如此帖正
諸此也史批把并抄卷五橋南
二帖皆高宗書誤入大作帖中

便至得所進批把子良深至悅嘉菓珍味獨短時新
但川路既通無勞更送今者梅炎臨夏麥氣迎秋香
飄蘭坂之風鏡轉桂巖之月爲善之暇想足怡神延
埋白雲載深雜緒聊疏綠字此不多申諒

使至辱書知公所苦少可愆意何言不足信復更復
何似時氣漸冷善將息也所請景賢公卽宜留聽進
然後遠若無好樂更遣掾擇今爲北邊動靜奉物卽
行相去大近信使非遙實情欣悅耳遺無 李世民



此者父嬰沉疾虛弊何言昨旦臨朝略無勞礙有此
稍望平復未知於後何如且用慰心自怡而已昨夜
痛發少覺勞弊所以不能相見若有事建勅十一日
昨日來體履似漸可始聞卿不佳旦來何似勅

三五日來漸望平復所以不能相見恐更勞發勅
雅州只為造船急所以如此早與書莫聽急賊已至
一力發兵恐少勅

卿與道宗誰已得多馬明當至故遣問即報勅十四
日

所疾者漸可不至憂耳

北邊始有表至甚無事故書相報勅

八柱承天乾道錄其巖運因雜紀地坤元所以戴安
是知締構經綸必佇風雲之佐爰諾握宇咸資川嶽
之靈故軒立節辰六相宣其景化媽水乘時五臣濟
其鴻業

數日來氣發今旦服一飲子不得相見有事進狀勅

中書門下六三品廿七日門下中書省及侍郎給

事中書舍人員外郎鍾魯參軍左右庶子

明日移營向五橋南一二里着勒三日

數日來思病今雖瘳可猶自虛假欲三五日將息諸

司有事進狀勒十一日

昨今旦引高麗使人辭明日將來勒三日

御昨日道服蜀葵可錄方將來勒廿三日

唱箭處只道官號及姓不唱名不知是何人想各應

合唱名勒三日

五言秋日敬度信禮

嶺銜霄月桂珠穿曉露蒼蟬啼覺樹冷螢火不溫風

花生圓菊蕊荷盡底魚過晨浦鳴飛馬夕渚集栖鴻

晚颺高天吹氛澄下嵌空

數年來每有征勦雖復事非爲已猶恐下有怨咨所

以廢甘泉之遊復然金之弊寧可違涼恐暑不能自

已勞民想汝誠心惟吾是念自非孝情深結孰能以

此爲懷省書潛然益增感念善自將愛違此不多哥

哥勒

東都今年別稅草今既不去並停常稅草彼處應無

用處且宜戒納卽早處分勿遲勒九日



唐高宗書

太子無事欲僻洛城百門伏聽更不須覆奏勅廿三

日

過午將審行弘福及倉糧帳之絕戶數向衙裏來勅

廿五日

卿及文瓘處俊敬玄午前到九乾門來勅廿九日

踐事且莫宣出勅

六尚書及尚書左右丞侍郎殿中將作少府司農等

長官今日晚間並喚向衙裏來勅至德二日

昨日令卿等平章事遣作狀報何因不進勅六日

使至知玄堂已成既得早了深以為慰不知諸作早

晚總得斷于日月猶餘必須牢固數日來極熱卿等

簡較大應疲倦使初料高一百一十尺今聞高一百

卅尺不知此事虛實今因使還故遣相問勅十五日

今遣弘往東都逐生氣敬玄已下宮臣及隊仗至彼

聽入於文思章善等門祇承啓事進食等物並聽其

文思門宿衛處鄉等共其相知簡較勅更不須覆奏

廿六日

陳長沙王陳叔懷書

云須微吾既不司此行極是園中梅始發既無工力
治未花之與微今付此不多叔懷答自是何用此花

陳永陽王陳伯智書

熱甚汝冒讀為勞吾疾劣道不具伯智疏
寒嚴比氣力何似僕疾劣甚情想過今信旨此不多
陳伯智疏

淳化三年壬辰歲十一月六日本

聖旨模勒上石

歷代名臣法帖釋文第二

漢張芝書

知汝殊愁且得還為佳也冠軍雙鴨擇當不得極蹊
可恨吾病來不辨行動潛不可耳終年纏此當治何
理耶且方友皆分張不知此去復得一會不講意不
意可恨汝還當思更就理一昨遊悉誰同故數往虎
丘不此甚蕭索祖希時面因行樂欲數處

看過還復共集散耳不見奴祖悉書云是左軍彌數
論聽故也

水元章云此皆梁長史旭書帖中有數往
虎丘祖希時面祖希晉張玄之字也玄之

陳長沙王陳叔懷書

云須微吾既不司此行極是園中梅始發既無工力
治未花之與微今付此不多叔懷答自是何用此花

陳永陽王陳伯智書

熱甚汝冒讀為勞吾疾劣道不具伯智疏
寒嚴比氣力何似僕疾劣甚情想過今信旨此不多
陳伯智疏

淳化三年壬辰歲十一月六日本

聖旨模勒上石

歷代名臣法帖釋文第二

漢張芝書

知汝殊愁且得還為佳也冠軍雙鴨擇當不得極蹊
可恨吾病來不辨行動潛不可耳終年纏此當治何
理耶且方友皆分張不知此去復得一會不講意不
意可恨汝還當思更就理一昨遊悉誰同故數往虎
丘不此甚蕭索祖希時面因行樂欲數處

看過還復共集散耳不見奴祖悉書云是左軍彌數
論聽故也

水元章云此皆梁長史旭書帖中有數往
虎丘祖希時面祖希晉張玄之字也玄之

與大令同時處丘地在記左
管是長史書二王佑辭耳

今欲歸復何適報之遠不知總散往金侍郎耶言別
事有及過謝憂勤

二月八日復得都陽等多時不耳為慰如何平安等
人當與行不足不過彼與消息

八月九日芝白府君足下不為秋涼平善廣闊彌遠
想思無遠前此得書不逐西行望遠懸想何日不慰
捐棄深淺不啻行李又去春送舉喪到莫陽江待伴
比故送簡絕有緣復相聞食自愛張芝幸甚幸甚

後漢崔子玉書

張芝嘗云吾上方崔杼不足下
比羅趙有餘則叙崔偁在張前
大觀怡叙
在張前

賢女委頓積日治此為憂懸懷心今已極佳足下勿
復憂念有信來數附書知聞以解其憂

魏鍾繇書

尚書宣示孫權所求詔令所報所以博示選于卿位
必冀良方出於阿是夢苑之言可擇即廟况雖始以
疏賤得為前思橫所助晚公私見異愛同骨肉殊遇
厚寵以至今日再世策名同國休戚敢不自量竊致



愚慮仍日達晨坐以待旦退思鄙淺聖意所案則又
割意不敢獻聞深念天下今爲已平權之委實外震
神武度其參參無有二計高尚自疏况未見信今推
款誠欲求見信實懷不自信之心亦宜待之以信而
當護其未自信也其所求者不可不許許之而反不
必可與求之而不許勢必自絕許而不與其曲在已
里語曰何以罰與以奪何以怒許不與愚省所示報
機疏由折得宜神聖之慮非今臣下所能有增益者
與文若字或奉事先帝事有數者有似於此粗表二

事以爲今者事勢尚當有所依違願君思省若以在
所慮可不須復貞節度唯君恐不可采故不自拜表
繇白昨疏還示知憂虞復深遂積疾苦何廻爾耶蓋
張樂於洞庭之野鳥值而高翔魚聞而深潛豈絲磬
之響雲英之奏非耶此所愛有殊所樂迥異君能審
已而恕物則常無所結滯矣鍾繇白

白駒遂內書不俟車駕計吳人推道憤懷急扣當以
時月待貳伏罪之言益不以疑相府小緣心吞若八



弟常患常羸頻遇寒進口物多少新婦動止仰人
十二日雖白雲寒想勝常得張侯書賢從惟帳之悼
甚哀傷不可言疾患自宜量力不復具錄白

得長風書靈機洵隔卅年心想平昔痛蒸崩絕豈可
居處抽裂不能自勝謝書已乞日安厝卽其情事大
畢奈何松等墮慟家情頓世亦難可言都還未卜聊
示友中卽相愛不去心感遠懷近增傷惋每見范母
子哀號使人曠悲

吳音州判史皇象書

文武將隊乃俾俊臣整我皇綱董此不度古君子卽
戎立身昭其果毅尚其桓桓師尚七十氣冠三軍詩
人作歌如鷹如鷂天有泰一五將三門地

臣象言願聞容薄加以年老凡百垂穢無所中宜特
蒙哀傷殊異之過安懇騎乘之權遊息之燕淳和足
使志軀命榮觀足以光心養延望翹翹念在效報而
蕭走垂須終何才力以荅新思唯尚有借近趙走文
邁首貧尚尋天恩智方當私成無往顏愛自彌文

得書爲慰僕諸悒疾已甚覽西臥歸還乃悉比將念
又不具張華呈

晉丞相桓溫書

大事之日僕在都謂無所復見慰勞又計時事也逐
節節來已具言意餘所慰勞諸都督邊將祖當爾耳
僕無所使須度意

晉丞相王導書

省示具卿辛酸之至吾慮多勞卿此事亦不覺忘然
書足下所欲致身處尚在徵中王制正自欲不得許

卿當如何導亦天明往

導自改朔情增傷感濕蒸事何如願小覺損不帖有
應不懸歎連家勞滿閭不具王導

晉丞相王敦書

執頃首頓首蜡節忽過歲暮感悼傷悲烏邑想自如
常光若腰痛憤憤得示知意反不以悉王敦頓首

晉中書令王洽書

洽自辱吉承問洽故爾勞考冀以復叙還日不具王
洽再拜



洽頓首言不幸禍深衛厚晏荼毒蔭恃亡兄仁愛之
訓冀終百年永有憑奉何旨慈兄一旦背棄悲號哀
摧肝心如抽痛毒煩冤不自堪忍酷當奈何痛當奈
何重告惻至感增斷絕執筆哽涕不知所言洽頓首
言

洽頓首言兄子就殿不可忍視撫之摧心發言哽嚔
當復奈何洽頓首言

洽白向感寒不成叙得告承問殊乏劣白不具王洽
再拜

晉司徒王珣書

珣頓首頓首此年垂竟悲懷兼割不自勝奈何奈何
寒切體中比何似甚耿耿僕疾遂不差眠食少憂深
遣書不次王珣頓首頓首

十八日珣白比二書覽至未便近問懸情不適以可
不吾羸疾故爾憂深力書不次王珣敬問

何如僕故頓斃力書不次王珣頓首頓首上下何如
僕上下上下大都蒙恩得書至之吾亦

今欲出耳吾此月急遣廿四日王濟祖日欲必赴鄉

可尅過明吾當下解相待臨出亦遣報既至王家畢
卿可豫撥光公令作一頓美食可投其飯也王珉相
報

晉司徒王珉書

三月四日珉頓首末冬衆感得七月書知問節日何
如服勞憂之劣不具王珉頓首

晉侍中王虞書

廿四虞白唯久白想適妙來行未面遲想得示知同
云真何生相見近及不多王虞白

臣虞言臣祥除以後五日窮思永遠肝心寸截甘雪
應時嚴寒奉被手詔伏承聖體御膳勝常以慰下情
臣故患胸滿氣上頓乏勿勿慈恩垂慈每見慰問感
戴屏營不勝河過謹表陳聞臣虞誠悅頓首頓首死
罪死罪

臣虞言昨表不宜奉賜手詔伏承聖體勝常以慰下
情不審宿昔復何如承鄭夫人乃爾委頓今復增損
伏唯哀亡懇存益勞聖心謹附承勅辭臣虞言

七月十三日告籍之等近日遣王秩書不言月行復



半念汝獨思不可堪奈何奈何雨涼可作

媛媛媛字何如汝所志遂差未懸心不可言阿母蒙

通用

思上下恣佳固可行馮疾如復斷要肌未斷慈人宜
復具日發與別惘惘不可言今遣使未北反書不足
白復會日消息真疏

晉太宰高平郗鑒書

鑒頓首頓首災禍無常奄承遺難念孝性堪慕兼制
不可堪勝奈何奈何望遠未緣叙苦以增酸楚鑒頓
首頓首

晉侍中和嶠書

九月七日暗報比得章知弟屬住至慶想今漸勝食
道不新差難將適猶懸憂遠不具情報

廿四日情報比書想悉遠日諒弟住不及數字情報
遠近何也王右軍竟去不付石首干古乾一節

想親親悉如常發豫王恬何當來耶道祖故未善差

恒在尚書不見來多日

晉中書郎郗超書

超言遠近無他說苟異問者定虛耳云段龢歸願不

知審不王江州爲宗正似已定前所傳者虛妄耳吳
同自吉啓趨言

晉尚書令衛瓘書

頌州民衛瓘惶恐死罪中闕音敬望想懷在外累
年始爾得還情甚踴躍且望卅里上領節度明日乃
入奉說欣承福祚自白不具瓊懼恐死罪

晉黃門郎衛恒書

一日有恨知問未面爲嘆欲七日云耶恒白

晉太傅陳郡謝安書

安頓首頓首每念君一旦知窮頌克號慕觸事崩踊
尋釋荼毒豈可爲心奈何奈何臨書悽悶安頓首頓
首

六月廿日具記道民安惶恐言此月向終惟祥變在
近號慕崩慟煩冤深酷不可居處比奉十七十八日
二告承故不和甚馳灼大熱尋體復何如謹白記不
具謝安惶恐再拜

晉散騎常侍謝萬書

七月十日萬告爾等便流火感傷兼切不自勝奈何

奈何轉涼汝等各可知道聞邑邑吾涉道動下疾
乏者力及不具告父疏

淳化三年壬辰歲十一月六日奉

聖旨校勘上石

歷代名臣法帖釋文第三

晉太尉庾元亮書

亮白奉告書箱先爲媿子作輒先以奉之研今作之
支髮挖今作無作機若有可權付之亮再拜

晉車騎將軍庾翼書

故吏從事中郎庾翼奉軍書劉遐死罪白昨所啓應
遺孟昝所請求述上事事須簡較詳論光駕當出請
不從諸錄事中心共詳處別白謹啓翼遐死罪死罪
已向季春感慕兼傷情不自住奈何奈何溫和足下



奈何轉涼汝等各可知道聞邑邑吾涉道動下疾
乏者力及不具告父疏

淳化三年壬辰歲十一月六日奉

聖旨被勒上石

歷代名臣法帖釋文第三

晉太尉庾元亮書

亮白奉告書箱先爲媿子作輒先以奉之研今作之
支髮挖今作無作機若有可權付之亮再拜

晉車騎將軍庾翼書

故吏從事中郎庾翼奉軍書劉遐死罪白昨所啓應
遺孟昝所請求述上事事須簡較詳論光駕當出請
不從諸錄事中心共詳處別白謹啓翼遐死罪死罪
已向季春感慕兼傷情不自住奈何奈何溫和足下

何如吾哀勞何賴愛歲時不足下須氣力熱若別時

晉太守沈嘉長書

十二月十三日嘉頌首頓首歲有感懷涼寒切想各平安僕勞弊遺不具沈嘉頌首頓首

晉侍中杜預書

十一月十四日預頌首歲忽已終到又益兼其勞道遠書問又簡間得來况知消息申首次若言面親故數移轉想祖父自具云也祖父如是下來言小大云有絕女親親也有信數附書信以慰吾心也

晉王植書

七月廿四日植進頓首秋月感恩深得近示爲慰餘熱以後可不樂疾思故爾不卒復頓叙力書不盡王植進頓首

褚遂良義之書日有阿進帖張彥遠帖語中有報旅倫進恐是王家子姓

晉劉超書

超死罪白如命皆令有本未保任然後受隨宜分處謹白

晉散騎常侍謝瑒伯書

此計江東精兵不可卒得唯當善養見者而事慮日

多如此來憂懷實已萬端

晉黃門郎王徽之書

得信承娘疾不減憂灼寧復可言吾便欲往恐不見
汝等湖水泛漲不可渡遂復隔絕不煞尋已往彼故
遺疏知吾遠懷不具微之等音

晉謝莊書

弟昨還方承聞忽患悶喘時乃爾大惡殊不易追企
但想諸治昨來已漸勝眠食復云何頃日寒重春節
至君患者無不增動今作何治眠風不異耳指遺承

歷代名臣法帖釋文第四

梁尚書王筠書

筠和甫至節過念衰慕深至情不可任寒凝道體何
如想比清豫弟子羸勞每惡假弊何理眷請動仰比
日來叙遺白王筠和甫

梁侍進沈約書

梁本此行有石齒哉

今年殆差或作故爾或開始得此事至或開沈約白

十一月十六日

梁文州刺史阮研書



多如此來憂懷實已萬端

晉黃門郎王徽之書

得信承娘疾不減憂灼寧復可言吾便欲往恐不見汝等湖水泛漲不可渡遂復隔絕不煞尋已往彼故遣疏知吾遠懷不具微之等語

晉謝莊書

弟昨還方承聞忽患悶喘時乃爾大惡殊不易追企但想諸治昨來已漸勝眠食復云何頃日寒重春節至君患者無不增動今作何治眠風不異耳指遺承

歷代名臣法帖釋文第四

梁尚書王筠書

筠和甫至節過念衰慕深至情不可任寒凝道體何如想比清豫弟子羸勞每惡輟弊何理眷請動仰比日來叙遺白王筠和甫

梁特進沈約書

梁本此行有石齒哉

今年殆差或作鈞故爾或開始得此事至或開沈約白

十一月十六日

梁文州刺史阮研書



道增至得書深慰已熱弊何如吾甚匆匆始過嶠今
便下水未因見卿爲歡善自愛異日當至上京有因
道增行所有少字不具阮研頓首

梁征南將軍蕭確書

故以孝事君則忠以敬事長則順忠順不失以事其
上然後能保其祿位而守其祭祀蓋士之孝也詩云
夙興夜寐無忝爾所生

梁蕭思話書

二月三日思話白節近說寒切足下復何如比何一

涉道久當諸惡即少首望道吾所患猶爾思話白

梁蕭子雲書

舜問乎丞曰道可得而有乎曰汝身非汝有汝何得
有夫道舜曰吾身非吾有孰有之哉曰是天地之委
形也生非汝有是天地之委和也性命非汝有是天
地之委順也孫子非汝有是天地之委蛇也故行不
知所住處不知所持食不知所以天地強陽氣也又
胡可得而有耶

齊之國氏大富宋之向氏大貧自宋之齊請其術因

氏告之曰吾善爲盜始吾爲盜也一年而給二年而足三年大壞自此以往施及州閭向氏大喜喻其爲盜之言而不喻其爲盜之道遂踰垣鑿室手目所及亡不探也未及時以城獲罪沒其先居之財向氏以國氏之謬已也往而怨之國氏曰若爲盜若何向氏言其狀國氏曰嘻若夫爲盜之道至此乎今將告若矣吾聞天有時地有利吾盜天地之時利雲雨之滂澗山澤之產育以生吾禾稼吾稼築吾垣建吾舍吾陸盜禽獸水盜魚鱉亡非盜也夫木稼土木禽獸皆

天之所生豈吾之所有然吾盜天而無殃夫金玉珍寶微帛財貨人之所聚豈天之所與若盜之而獲罪孰怨哉向氏大惑以爲國氏之重罔已過東郭先生問焉東郭先生曰若一身庸非盜乎盜陰陽之和以成若生載若形况外物而非盜乎試然天地萬物不相離也何而有之皆惑也國氏之盜公道也故亡殃若之盜私心也故得罪有公私者亦盜也亡公私者亦盜也公公私私天地之德知天地之德孰爲盜耶孰爲不盜耶



或謂子列子日子吳貴虛列子曰虛者無貴也子列子曰非其名也其如靜莫如虛靜也虛也得其居矣
取也與也失其所也事之破禍而後有母仁義者弗能復也

陳朝陳達書

陳達者晉西中郎將也此云陳朝陳達誤矣

十二月廿五日達白成終感悚寒切足下何如遺不悉陳達

伯禮啓明願聞訊无前許借介於之蘇今遺語受願付今使仰干悚息謹啓

中書令褚遂良書

潭府下濕不可多時深益憤悴况兼年暮諸何足言
疾患有增醫藥無損打草拈木安可嗟乎自離王畿
親故阻越每思宿曩寧喻於心承汝立行可暮出言
成軌遷居要職耀任雄臺聞之嘉聲增以羨慕更得
汝狀重美吾誠因奏事聞方便在意徒居此土深成
安住汝悉也五月八日舅遂良報薛八侍中前

山河阻絕星霜變移傷搖落之飄零感依依之柳塞
烟霞挂月獨旅無歸折木葉以安心採薇蕪而長性



魚龍起没人何異知者哉褚遂良述北段枯樹賦中抄出瘦子山作

褚書

云

家任至承法師道體安居深以為慰耳復聞父棄屢
洋典彌勒同龕一食清齋六時禪誦得果以來將無
退轉也奉別儵爾踰卅載卽日遂良鬢髮盡白兼復
近歲之間嬰茲草土鸛雀之志觸緒生悲且以卽日
蒙恩驅使盡生報國塗路近止無繇束帶西眺於邑
悲惘更深因任還州慘塞不次孤子褚遂良頓首和
南

唐秘書少監虞世南書

世南聞大運不測天地兩平風俗相承帝基能厚道
清三百鴻業六超君奇九宵命周成筭玄無之道自
古典明世南

世南從去月廿七八率一兩日行左脚更痛遂不朝
會至今未好亦得時向本省猶不入內冀少日望可
自力脫降訪問卽爲奉答虞世南語

賢兒處見臨樂教論便是青過於藍欣忭無已數願
學耳世南近臂痛廢書不堪觀讀也委由也虞世南呈

十三日遺書謹宜得書爲慰可言也

疲朽未有東顧之期唯增歎歎今因使人指申代回必公力也

鄭長宮致問極真而其三人恒不蕩蕩將如何故承後時有所異責

潘六云司未得近問莫耶數小奴等計不日當有狀來

唐李更令歐陽詢書

貞觀六年仲夏中旬初偶諸蘭惹猥辱見示諸家書

編得存尋可以頌醒滯思各甚嘉妙今昔孰爲比有至於興歎耳珍重珍重因書此叙于其後渤海郡李更令歐陽詢記之

靜而思之勝事莫復過此氣力隔猶未愈吾君何當至速附書必向饒定須寄信意歐陽詢呈

五月中得足下書知道體平安吾氣力尚未能平復極欲知君等信息比憂散散不可具言不復歐陽詢頌首頌首

足下何當定送還人望衷心曲永嘉書處定難以爲



其心也 泉本此行有石斷故

比年守疾病無事絕心氣至於書處馬金昔時既言
必求然顯數字豈能備矣須將示之十五日歐陽詢
吾自脚氣數發動竟未聽許此情何堪寄藥猶可得
也

唐諫議大夫柳公權書

聖慈允許守官稍減罪責猶深憂懼積冀回言不一
一誠慙呈卅弟處十四日啓

伏審弟婦八月定發弟與廿八弟同後行遠聞不勝
非雖今日元七來望弟運到極也願在路路聞不停
滯幸甚未卽展制尚增悵悵不一一公權呈廿三弟
廿六弟廿八弟卅弟處卅一弟意不殊前要小措復
使送往不具

奉崇示承已上說惟增慶悅下情但多欣慙垂情問
以所要懷荷難任儻有赤箭時寄及三五兩以扶衰
病便是厚惠不具公權狀白

至十六日專到崇賢惟昭察謹狀十五日公權狀
每問却送及碑本兼虛獎逾涯但深又側因見越欣

如庄樊之說爲緣飾也幸甚不具公權呈

唐李邕書

三數日晴頌熱若爲自適也僕少理欲使小兒入京當從澧州去有書不示之諸公數賚無九百之事當不復爽也故使晚問不具李邕白十二日差無多事檢校來一言集耳道大孫五郎

唐諫議大夫褚庭誨書

辭奉後不辱問實增馳係初寒惟勸履休勝庭誨推前耳未繇拜展悠悠下情惟珍厚人信惠問通法師

往謹附狀不宣謹狀

唐尚書郎薛稷書

孫權典介象論瞻象以鱗魚爲上權曰此出海中安可得象乃庭中作殆置水投以鈎餌不經食得鱗魚付厨鱗魚二字謂書不載二字一義恐通用也考三國志俱作鱗音茲

唐洛州刺史徐嶠之書

春首餘寒惟開作開稷勸止安隱弟于虛乏謬承榮寄蒙恩獎擢授洛州一歲三遷自南徂北旣近都邑奉竊彌深戰懼之情慙惶據便卽祇命未繇頂謁瞻



望山門但增悞斷願珍重荷荷不宜弟子徐嶠和南
唐東宮長史陸東之書

近得告為慰上下無恙恙不得吳興近問懸心得樂
書散勢耿耿嘗也

唐薄紹之書

薄紹之宋世為丹陽尹書與羊欣
齊名時號羊薄目為唐人謾矣後
紹之字欽叔
又字敬叔

知弟定欲廻換住北周旋江泰軍甚須一宅今旨遣
問之若心未得居宇多當成交關也但臨舟訪處自
難稱意得消息旨遣白薄紹之白

淳化三年壬辰歲十一月六日奉

聖旨撰勒上石





20250328 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



Tiffen Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White Black



2015.05.28. NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

1011359



諸家古法帖釋文第五

蒼頡書

自蒼頡至程邈書皆偽

夏尚書

出令蘇子星記齊春○當作尚○○

魯司寇仲尼書

烏延○○○有吳君子之墓呼

史籀書

唐或作揚或作州樊易德系史籀書得世者不致耳
剔頤剔頤疑今此書味無三代體矣



其辭皆唐
人筆也

秦丞相李斯書

宋元章云未知何人書按李禹水篆王密撰明州刺史河東突

公紀德炳中字也其碑畧云驚道後田疇闢報以耕
賜故為政可基月而致寬之則法令非行公

田疇耕播為政春月而致法令使父子為鄰魯之化

即魯使父子長幼各得其宜此始乃秦田
疇等古字為李斯書宋未嘗見此碑耳

秦程邈書

程邈秦御史在雲陽獄作隸字乃漢
碑之祖此時未應有正書

天得一以清地得一以寧神得一以靈谷得一以盈
萬物得一以生侯王得一以為天下正其致之天
元以清將恐歇

宋僖書

宋僖乃唐明皇時人學鍾書王羲錄此
意為遠古人故與斯意並列誤矣僖有

高山主禪師等碑
傳世字法不甚工

自一技拜情同弟况沉吟懷固非小子之所勤及
也夔賁前謝恐乖昔賢共弊之道晦事勿語且紀詩
人匪報之實遲徊循軀倘僦未已殆將有辰矣足下
多可不惟高情內含如筠斯清比蕙又暢僖不以感
氣厚而備詣自廣不以蕪已多而私頌作德未致力
謝馳懷宣書何陳萬一也悚息今秋盡野外草木變
衰長郊蕭條風物凄緊清都夕容莫復相親足下退



食公庭睡罷私室搨沐睡景收視解聽宜念歲華不
待厭倦爲旅之士哉頃者曠玉初令絃絲正調竟欲
左携卽君幽指藥妙右對董叟高談道微情離世忘
浩去塵批思足下能順試實其事爲何如哉時閱真
聲迫聞笙篳此復異於人境耳可以息宴可以嘯歌
久不聞然期今日之事也倚候晴氣自豫先臨幸甚
謹馳疏不得具宋儋曰

衛夫人書

晉衛夫人廷尉肅長之女桓之從妹
汝陰太守李暉之妻李充之母名婦

尚字英

衛稽首扣南近奉勅寫急就章遂不得與師書耳但
衛隨世所學規摹鍾繇遂歷多載年廿著詩論草隸
通解不敢上呈衛有一弟子王逸少甚能學衛真書
咄咄逼人筆勢潤精字體迥媚師可詣晉尚書館書
耳仰憑至鑒大不可言弟子李氏衛扣南

古法帖

知賢弟至舍晚寒想視之傷歎遂爾永惟痛奇春富
陽范道長體氣似小勝前日得此善大都尋常新婦
書寄物示諸人散騎二君何時還兄子皆住能數爲

也

清朝法帖

皇帝敬開婺州雙林寺慧則法師朕尊崇聖教重興
三寶欲使一切生靈咸蒙福力法師捨離塵俗投志
法門專心講誦宣揚妙典精誠如此深副朕懷既利
益羣生當不辭勞也猶寒道體如宜今遣使人指宣
往意

隨僧智果書

梁武帝

武帝書評乃命袁昂非者
並下脫物交昂三字耶

評書從漢末至梁

有卅四人王僧虔書猶如揚州王謝家子弟縱復不
端正奕奕皆有一種風氣王子敬書如河朝少年皆
充悅舉體奮拖而不可耐羊欣書似婢作夫人不堪
位置而舉止蓋漉終不似真阮研書如費胃失品次
不復排突英賢王儀同書如晉安帝非不處尊位而
都無神明啟均書如高麗人抗浪乃不有意氣而姿
顏自足精味徐淮南書如南崗士大夫徒尚風軌然
不寒乞陶隱君書如吳興小兒形狀未成長而骨體
甚峭快吳拖書如新亭館父一往似揚州人共語語



便應出柳崖書如深山道士見人便欲退縮曹善書
如經論道士言不可絕
王右軍書字勢雄強如龍跳天門虎臥鳳閣故歷代
寶之永以為訓

蔡邕書骨氣洞達爽爽如有神力程廣平書如鴻鵠
弄翅頰頰布置初雲之見白日蕭思話書如舞女低
腰仙人肅樹李鎮東書如芙蓉之出水文彩如鏤金
桓玄書如快馬人陣隨人屈由堂須文譜范懷約真
書有分草書無功故知簡牘非易皇象書如韻音繞

梁派飛翮舞孔琳之書如散花空中流徽自得李巖
之書如鏤金素月屈王自照薄紹書如龍遊在霄縷
縷可愛秦欽吏程逸善大篆得罪始皇雲陽獄增減
篆體志其名其書目錄也

扶風曹喜後漢人不知其官善篆及隸篆等少異李
斯見重一時耶鍾司徒書字有十二種意外乃妙絕
倫多奇崔子玉書如危峯阻日孤松單枝邯鄲淳書
應規入矩方圓乃成師宜官書如鸞翔未息翩翩而
自逝梁鵠書如龍威虎震劍拔弩張張伯英書如武

帝愛道憑虛欲仙術恒書如插花舞文援鏡笑春宗
靖書如飄風忽舉勢爲乍幾鍾錄書如雲鶴遊天摩
鴻戲海行間幾密實亦難過耶



何氏書

投老殘年西崦已遍恒虞倏忽歸骸立疎瀆兩實藏
實不一言以此在懷預為其倫於茲踏唯有憑心他
餘不能有蓋年將八十可以意求研望長存柯可得
也道天難俗情見善從善如登見惡行惡知崩必須
策忘情動稿進愛日惜力乃可履日吞聲盡氣不身

頓爾他便生異議速白詳答取竟勿滯留也于六日
去留深情故當所爾餘散輩傳成稿故切忽歸三月
下旬還非跡真叙不遁南路行乃寂絕傷心

晏琰書

我生之初尚無為我生之後復祥泉

去法帖

殺租日夕還山陰與巖使知聞頗多歲月今屆天寒
擬適速為當奈何奈何爾豈不令念婦遠路不能追
求且鄙陽歸鄉承修東轉有理吾賢取暇事必俟勝



歡慰于懷即吾終權宜至承今年饑饉仰惟年支都
乏絕不謂事又至于此耶吾脚尚未差極憂也

孤不度德量力欲供義于天下而措術凌短遂至昌
厥然至于今日志猶不怠君謂計將安出

亮白董卓已來蒙^推斧起跨州連郡不可勝數昔操比
于袁紹則名微而衆寡能赴軀以弱為強今日操

百萬之衆協扶天子而令誘僕誠能不可與爭鋒也
僧懷素書

君軍云吾真書過鍾而草故不減張僕以為真不如

鍾草不^及張所為世之所重以其能懷素書之不足
以為道其言當不虛也

張旭書

痛

足下晚獲不知疾病何如深極憂難比也上下安之
必得發即得足下十五日間為慰僕前恙差張旭書

古法帖

既移屋近西牆微拔裏地成大寬援裏起小三架如
步廊政可一丈梁得使二家^通出入作門閣也此屋
之東故應作端宜步廊一壁太單空園中彌宜移三



間屋故當不甚難重復粗盍圖如別耳足下既有意
邊關驍亦當懸著耶遊驕踈數慰對告今少吾今年
病重耳始小差大小會使疾憊忽移日耳每、深望
遠言慰尚餘慨然立過寄與音介勿、書復既與宜
人理畧絕何緣復有周旋理長史斷潤亦不藏卿唯
公事時相貽望耳吾尚信邊至今不着不可解計至
故應必有善但不知好惡云何耳酒得

法帖釋文第六

王羲之書

適得書知足下問吾欲中治甚憤憤向宅上靜住厭
都不知足下來一甚無意恨不雙面王羲之
知欲東先期共至謝欽處云何欲行想忘耳過此如
命

差涼君可不今日實顧不遲面力知問王羲之
比奉對對兄以釋豈一
汝不可言未知集聚日但有慨歎各慎護前與親試



間屋故當不甚難重復粗盍圖如別耳另起足下既有意
邊關曉亦當懸著耶遊騶跡數慰對告今少吾今年
病重耳始小差大小會使疾懣忽移日耳每、深望
遠言慰尚餘慨然立過寄與音介勿、書復既與宜
人理畧絕何緣復有周旋理長史斷潤亦不礙卿唯
公事時相贖望耳吾尚信邊至今不着不可解計至
故應必有善但不知好惡云何耳酒得

法帖釋文第六

王羲之書

適得書知足下問吾欲中治甚憤憤向宅上靜住厭
都不知足下來一甚無意恨不雙面王羲之
知欲東先期共至謝欽處云何欲行想忘耳過此如
命

差涼君可不今日實顧不遲面力知問王羲之
比奉對對兄以釋豈一
汝不可言未知集聚日但有慨歎各慎護前與親試



求屏風遂不得蒼爲也

奄至此禍情願不遂緬然永絕痛之深至情不能已
况汝豈可勝任奈何奈何無繇叙哀悲感

日月如馳瘦骨背再周去月穆松大祥奉瞻廓然永
惟悲雅情如切劉汝亦增慕省疏賤感

兄靈柩垂至永惟崩慕痛貫心膂痛當奈何計

慈顏幽翳垂卅年而吾勿勿不知堪臨始終不廢言

愛絕當復奈何吾頃至勿勿比如下

省別具足下小大間爲慰多分張念足下懣情武昌

諸子亦多遠宦足下兼懷並數問不老婦頃疾篤救
命恒憂慮餘粗平安知足下情至

旦夕都邑動靜清和足下使還具時州將桓公告慰
念足下數使命也謝無奕外任數書問無他仁祖日
往言尋悲酸如何可言

伏想嫂安和自下急住松上下至辛隔十八年復得
一集且悲且慰何物喻嫂疾至篤憂懷甚深穆松雖
爲情地自慰猶小差然故勿勿冀得涼漸和耳

諸從金數有問粗平安唯備載在遠音問不數懣情

原帖遺落
四段

司州疾篤不果西公私可恨足下所云皆盡事勢吾
無間然諸問想足下別具不復言

此諸賢粗可時見省甚爲簡濶遠須異多小恙而吾
疾篤不得數爲款耳

宰相安和殷生無恙時面見當宣兄懷

果本元徽行
劍指在恙時

前行

疾不退潛損亦當日深豈可以常理待之此豈常憂
不審食後何如云候色可可比堪轉勝復以此慰馳

竦耳

吾有七兒一女皆同生婚娶以畢唯一小者尚未婚
耳過此一婚便得至彼今內外孫有十六人足慰目
前足下情至委曲故具示

省足下別疏具彼土山川諸奇揚雄蜀都左太冲三
都殊爲不備悉彼故爲多奇益令其進目意足也可
得果當告卿求進少人足耳至時示意遲此期真以
日爲歲想足下鎮彼土未有動理耳要欲及卿在彼
登汶頌峨看而旋實不朽之盛事但言此心以馳於
彼矣

云燕周有孫高尚不出今不令人依依足下具示嚴
君平司馬相如揚子雲皆有後不

大人運善平康也足下各可不冀行復面王羲之頓

首

想小大恁佳蔡家賓至君情感益深唯當撥遣之耳
知足下歡勢小差此慰無以爲喻云氣力故爾復以
覺但想散蕩得差餘當以漸消息耳

吾願無一日佳衰老之弊日至夏不得有所暇而猶
有勞務甚劣劣

昨得熙廿六日書云患氣懣情

知足下連不快何爾耿耿善窮適吾積羸因而下積
日不斷情慮尚深殊乏自力不能悉

小佳更致問一一適脩載書平安

羲之白奉告慰反側伏想比安和伯熊過見之悲酸
大都可耳惟垂心羲之平平一日白以具

羲之白送此鯉魚征與敬耶不在不乃邑邑不

月半哀悼兼至奈何奈何得告承復下懸耿至具願
不具王羲之再拜

五字是小註

今遠鄉里人往口具也行成旅以從是月也景風司
至星火殷宵伯趙鳴而戴陰莫鳩鳴而揚武時可以
升高遠望禮可以出宿餞行有詔具察爰開祖

廿二日義之報近得書即日又得永興蕭山縣舊名
書甚慰想在道可耳吾疾故爾沉滯憂悴解日面近
不具義之報

四月廿三日義之頓首昨書不悉君可不腫劇憂之
力遣不具

義之頓首潤別補久春與時長寒嚴足下何如想清
豫耳披懷之取復何致樂諸賢從就理當不疎吾之
朽疾日就羸頓加復風勞諸無意頓促膝未近東望
慨然所冀日月易得還期非遠耳深敬宜音問在數
遇信念遠萬不一陳

且極寒得示承夫人復小效不善得眠助反側想小
爾復進何樂念足下猶憚息難可不吾昨暮復大吐
小噉物便爾旦來可耳知足下念王義之頓首

卿與虞休意書有所問足下旨為致誠答令旨意致
來勿忘此意自決今以質嚴知小大疾患念勞心



四月五日義之報建安靈柩至慈蔭幽絕垂卅年永
惟慕痛徹五內永酷奈何無繇言苦臨紙摧哽義之
報

吾聞得一日一起腹中極調適無所爲憂但願情不
可言耳

侍中書書徐侯遂危篤恐無復冀深令人反側

欲豫乃成委頓令人深憂

適知十五日間清和爲慰復得南後問不想二度速
至之始興奴長就令人邑邑想無所至耳還具示問

追尋傷悼但有痛心當奈何奈何得告慰之吾昨頻
哀感便欲不自勝舉旦復服散行之益頓乏推理皆
如足下所論然吾老矣餘願未盡唯在子輩耳一旦
哭之垂盡之年將無復理此當何益冀小却漸消散
耳省卿書但有毀塞足下念欲言散所制多也王義
之頓首

不得臨川問懸心不可言子嵩之子來數有使冀因
得問及之

得哀二謝書具爲慰哀生覽至都已還未此生至到



之懷吾所也

想小大皆佳知賓館爾耿耿想得夏節佳也念君勞

心賢妹大都轉差然故有時囑食不痊

此字至足言

衰疾久亦非可倉卒大都轉差爲慰以大書近不復

服散常將涉屢也此藥爲益爲君昔

涉屢藥名即若也又可作祕商

人誤呼爲劍理

適大常司州領軍諸人廿五六書皆佳司州以爲平

復此慶慶可言餘親親皆佳大奴比還矣也冀或見

之

司州供給寒落去無期也不果者公私之望無理或

復是福得大等書慰心今因書也野數言疏平安定

太宰中郎

近因得里人書想至知故面腫耿耿今差不吾比日
食意如差而解中故不差以此爲至患至不可勞力

數字令弟知問耳

疾患差也念憂勞王羲之頓首

想弟必有過理今覽寫懷若此不果復期欲難冀臨
書多歎吾不復堪事比成此書便大頓

廿日義之頓首節日感歎深念君增傷災兩君可也
僕可耳力數字王義之頓首

定聽他母子哀此送不還可令未也

適重熙書如此果爾乃甚可憂張平不立勢向河南
者不知諸侯何以當之熙表故未出不說說荀侯表
患想當轉佳耳若熙得地此一彼當可言淺見實不
見今時兵任可處理按重熙和鑿子和鑿字也右軍
荀羨有派朝廷欲以鑿爲後軍
可將代其職荀羨益指成也時北中郎將

二海在此近終日不同同此歎恨不得方回知春後

周令人怛怛 方目新 字

淳化三年壬歲十一月六日奉

聖旨摸物上石



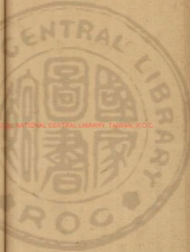
法帖釋文第七

王羲之書

七月一日羲之白忽然秋月但有感歎信反得去月
七日書知足下故羸疾而觸暑遠涉憂卿不可言吾
故羸乏力不具王羲之白

得都下九日書見桓公當陽去月九日書久當至洛
但遲遲可憂耳蔡公遂委篤又如瘴下日數十行深
可憂慮得仁祖廿六日間疾更委篤深可憂當今人
物眇然而艱疾若此令人短氣

蔡公昔蔡謨也仁祖
昔謫尚也皆謫帝永



初十二年秋恒公破魏襄至洛故云久當至是時符
以撤內鎮司州以朔土故此云得仁願廿六日開與
破羌始所
書事五同

謝光祿亦垂命可憂念念一朝奄忽傷人懷今年耶
落可哀歎

徂暑感懷深得書知足下故頓乏食差不臥臥吾故
爾耳未果為然力不具王羲之

月半念足下窮思深至不可居忍雨濕體氣各何如
參軍得針灸力不甚懸情當深寬割贖道省告遣不
具王羲之白

長素差不懸取不大佳也得敬豫九日間故遲近憂
之深

如念許君與足下意政同但今非致言地甚勃勃亦
不知花生比居職未以卿示輒便及之吾尚不能惜
小節目但一開無解已又亦終無能為益適足為煩
瀆足下呼爾不

每念長風不可居忍昨得其書既毀頓又復壯溫深
可憂

謝生多在山不復見且得書疾惡耿耿想數知問



雖得還不能數可數

初月二日義之頓首忽然今年感衰傷痛切心奈何奈何念君哀窮不已義之皇皇

足下時事少可數來主人相尋下官吏不東西未委若爲言欲垂足下不返重遣信往問願知心素

吾怪足下參朝少晚不審有何事情致使如然也王義之再拜

前從洛至此未及訖彼參承願夫子勿懼悒矣當日綠明府共飲遂關問願足下真見責義之頓首

十一月廿七日義之報得十四十八日二書知問爲慰寒切比各佳不念憂勞久懸情吾食至少劣考力因謝司馬書不具義之報

十月七日義之報前過足下所得其書想殊有勞弊然叔兄子孫有數人足慰目前情至欲答委曲故具示可令必達以副此志且山川甚有形勢遠想慨然又出藥精要有驗信大可致當大惠也從弟分別吾深憂慮卿女軼軻想何可處差充喜言不多耳義之皇象草草旨信送之勿三當付良信

遠婦疾猶爾其餘可耳今取書付想具

阮生何如此粗安平數絕問爲慰

義之白君晚可不想此果力不具王羲之

得遠嘉興書計今日必度喜遲可言足下至慰今有

書想足下有旨信別告具之

云足下尚停數日半百餘里瞻望不得一見鄉此何

可言足下疾苦暗便大熱小

淳化暴疾大
觀帖作甚

恒中至不

易可得過夏不甚及卿還具示聞

得告承長平未佳善得適適君如當也知有患者耿

默念勞心食少勞甚煩還白不具王羲之再拜

足下小大佳也諸疾苦憂勞非一如何復得都下近

聞不吾得敬和王洽字廿三日書無他恣然住定爲

善謝二候

省飛白乃致佳造次尋之乃欲窮本無論小進也稱

此將青於藍

知比得丹揚書甚慰乖離之數尚復可言尋答其書

足下反事復行便爲索然良不可言此亦分耳遲面

具

三字是小
註

太常故患朋交僉體中可耳僕射事已行以表讓
未知恕不來復司州旨告懸疎鄧陽歲使應有書而
未得

向亦得萬書委曲備悉使人慨然見足下乃悉知叔
虎冠昨發月半略必至未見勞參軍
熱日更甚得書知足下不堪之同此無賴早且乘涼
行欲往遲散也王羲之

知賢室委頓何以使爾甚助耿耿念勞心知得廿四
間亦得叔虎廿二日書云新年乃得發安石昨必欲

勉潘家欲冠廿五日也足下比語張令來前所經歸
足下近如似欲見今送
七月六日羲之白多日不知問邑邑得二日書知足
下比問耿耿今已佳也

期已至遲還具足下問耳當力東此道家無緣有若
但有悲慨不得東此月間

所云吾子別選乃是北方物也何以欲此欲幾許
致此四紙飛白以爲何似能學不

月末必佳遲見君無以爲喻



鄉里人擇藥有發簡

釋文俱作簡字按草頭而得此下多一點當是夢字

藥者足下豈識之不乃云服之令人仙不知誰能試

者形色故小異其與嘗見者謝二候

昨見君歡復無喻然未善悉想宿昔可耳疊中云何

一善消息值周轉勝也耿耿疾患小差與弘遠俱諳

遲共寫懷王義之

冰足下還來已久別欲參慰爲染患不能得往問春

仰情深豈比妾具一兩日少可尋冀言展若因行李

願存故舊今遇賢申還得數張紙勞動幸不怪耳謹

此代申不具揮智永

宋元章云此帖世多論高差誤秦少游云當時秦詔集帖之人

荀於書成不復更知研考故以智永爲右軍書耳大觀後次留果帖下

雪候既不已寒甚盛冬平可吾患足下亦當不堪之

轉後知問王羲之

知弘遠比雷造次還見此子真以日爲歲足下得審

問會令吾 黃庭堅云弘遠王粹也

苟候佳不承果就鄉深企懷耳安好音信那可遇得

歸洛也計可 古釋令此作介解有懸休尋

知君當有分住者念處窮毒而復分垂尚可居情想

又理斷當

且反思至所苦晚差不耿耿僕脚中不堪沈陰重痛
不可言不知何以治之憂深力不具王羲之頓首
深以自慰理有大斷其思豁之令盡足下身乃憂之
令下殊當憂吾故具示聞

晚復善無想足下所苦余以佳猶耿耿吾至頓劣冀
涼意散力知問王羲之頓首

足下家極知無可將接爲兩遠乃不復更語弟兄間
疾深護之不具王羲之白耳

僕近脩小園于殊佳致菓雜藥深可致懷也僅因行
往希見比三處動靜故之嘗患馳情散騎癱轉判廢
慰姊故諸惡及比永嘉至奉集欣意無喻餘可耳
得華直疏故爾諸惡不差懸憂順何似未復慶等近
消息懸心君益何爲耶此猶未得盡集理行大赴遲
此無喻

龍保等平安也謝之甚遲見之

離不可暑叔當西耶遲知聞

知彼清晏歲豐又所使有無無鄉故是名處且山川

形勢乃爾何可以不極目

朱處仁今所在往得其書信遂不札蒼今因足下答

其書可令必達

愛爲上臨書但有惆悵知足下行至吳念遠

十七帖上有吾

服食云云

廿一字

液鹽井火井皆有不足下目見不爲言廣吳中具示
足下今年正七十耶知體氣常佳此大慶也想復懇
加顧養吾年垂耳願推之人理得爾以爲厚幸但恐
前路轉欲逼耳以爾要欲一遊目次領非復常言足

下但當保護以俟此期勿謂虛言得果此緣一段奇
事也

淳化三年壬辰歲十一月六日奉

聖旨換勒上石



法帖釋文第八

晉王羲之

羲之死罪小大悉以來未惟

古碑近作唯疑

不可懷未復

詰誨問懸情計寘命行應至還十公是十還具承問

妹無得散力以爲至慰期等故爾耳因緣不多白羲

之敬書

末二字勁摹有誤

不審定何日當北還信復白還承後問

伏想清和士人皆佳適桓公十月末書爲慰云所在

荒甚可憂殷生數問北事勢復云何想安西以至能

NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



數面不或云頌履陽爾耶無緣同爲數遲知問
運民不可得而要當得甚慮歎歎

頃爲此足勞人意

八日義之頓首多日不知君問得一昨書知君安善
爲慰儉比小差而衰劇昨若耶觀望乃苦與上隱隔
前後未有此也然一日一驗勞復不極以此爲慰耳
力不

鄉里人樂著燕尸今送其名可爲領受君頃就轉佳
不僕自秋便不佳今故不善差頃遂少嗽臍又時嗽
麵亦不以爲佳亦自勞弊散係轉久此亦難以求泰
不去人間而徵求分外此或速弊皆如君言

便大熱足下晚可耳甚惠此熱力不具王羲之

帖是一點當作白字凡帖
中一點非疊字卽白字也

此書因同常侍想必至

吾唯辨辨便知無復日也諸瘼不可言知彼人已還
吾此猶有小小往來不欲來者其野近當往就之耳
不大思其方不見可久理而任之者悠然此可歎息
得西問無他想彼人甚平安此祖佳玄度來數日爲



慰中郎女頗有所向不今時婚對自不可復得僕往
古釋意君頗冷不大都此亦當在君耶

發難比日疾患欲無賴未面色色反不具王羲之

得書知問腫不差乏氣勿勿面近義之報

足下各如常時還殊頸胸中淡悶千嘔轉刷食不可

強疾高難下治乃甚憂之力不具王羲之

得書知足下問吾既不佳賢內妹未差延期

須狼毒市求不可得足下或有者分三兩停須故示

得書知問吾夜來腹痛不堪見鄉甚恨想行復來倍

餘來經日今在上虞月末當去重熙旦便西與別不

可言不知安所在未嘗時意云何甚令人耿耿

一昨得安函六日書無他無所知表亦復常吉耳

瀾轉久勞想宜舍知足下常得之卒未近緣如何足

下數令知問

十一月四日羲之白冬中感懷深始欲寒足下常表

何如不得近問邑邑吾故苦心痛不得食經日甚寫

虛頓力及不具王羲之

周益州送此印竹杖鄉尊長或須今送



實可
作杖

不得執手此恨何深足下各自愛數惠告臨書悵然
阮公故爾可憂時故想大事今令速言何萬守篤大
矣不得力而從事以至甚無計自必出唯願小佳鐵
石今出來救足下可復助且令得通

家月未當至上虞妹亦俱去

此蒸濕難爲人得示知足下故爾堪行想不成病耳
吾至無賴行尅王羲之頌首

不得西問耿耿

丘令送此宅園云可得卅畝爾者爲佳可與水丘共
行視佳者決便當問其買右軍宅在越之哉山
今爲戒殊寺諱山陰
謝生多在山下不復見且得書疾惡耿耿耿耿想數知
問雖得還不能數可歎不審比出日集聚不一爾緬
然恐東旋未糊諸情附

飛自不能乃佳意乃爲好此書至難或作復與卿

羲之白昨故遣書當不相遇知君還喜慰足下時行
想今善除猶耿耿候時行以十一日而不除如此日
便成委頓今日猶當小勝不知能轉佳不積不鄉至

劣劣力還不具王羲之

不審復何似永日多少看來九日當採菊不至日欲
共行也但不知當晴不耳倫等選味愆意增慨知足
下疾患小佳當惠錄想釋必能果蓮此善散非直思
想而已也尋復有間足下以數示字疑絲爲諾力不具

月半衰感奈何奈何念邑邑罔極之至不可居處此
日何似痺差不悒悒力知問王羲之頓首

知彼乃爾切勿汝乃獨坐但有憂邑懸遠不能得道
人且吾無復久意果去當南視汝等也

一昨得安西六日書無他無所大說故不復付送讓
都督夫亦復常言耳如見子書道藹自必果今復與
書督之足下物令至并與遠書也

奉黃甘二百不能佳想故得至耳軀信不可得不知
前者至不

尊夫人不和想小爾今以佳念累息卿佳不吾故劣
劣力知問王羲之敬問

日五期結極以大先師之言皆著推此言之無驗如
此事君當欲知故及宜停宅

先生適書亦小小不能佳大都可耳

三月十六日羲之白一昨省不悉兩快君可不萬石

謝萬轉差也矣得力不不得後問懸絕不去蒙君

云當有旨信道望其至俊劣者故遣不具還具示王

羲之

取卿女婿為長史休種知不疑何似臥歌

適欲遣書云得示知足下得涼以為佳甚慰知多疾

惠念勞心吾故不欲食比來以為事恐不可久邑邑

思面行故果之王羲之

此郡之弊不謂頓至於此諸遺滯非復一條獨坐不

知何以為治自非常才所濟吾無故舍逸而就勞歎

恨無所復及耳夏人事請託亦所未見小都冀得小

差頃日當何理此帖官本例原失真如以就勞為能
帶小却為小都督轉失草法也

淳化三年壬辰歲十一月六日奉

聖旨換勒上石

法苑釋文第九

晉王獻之

相過終無復日復切在心未嘗覺擬或作一日臨坐

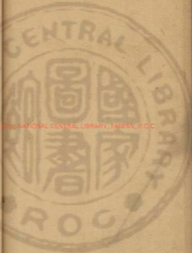
目想勝風但有感慟當復如何常謂人之相得古今

洞盡此處殆無恨于懷但痛神理與此而窮耳盡此

感深殆無實或作處常恨况相遇之難而乖其所用

省告不覺濯或作流既已往矣亦復何言獻之

諸舍復何如吾家多恙憂面以問慰情不知可耳承
永嘉比復患下上下下諸疾患乃爾難馳豈可懷不審



今復何如奴即平和耳身壽不成病不

驚還慰好意今已嘗向發分張踏懷可言殊當復愛
懸婢履痛見差不劉家疾恙即差秀已還也

諸女無日事懸心既新婦何日至慰好目下

獻之死罪授衣諸戚惡情伏惟哀奉兼勸着毒難居
見徐舊勞使君書承北極勝但承此凶聞當復大頓
耳比日憂馳無復意不審尊體云何脚及可痛氣得
此哀號何如先使惡時文劍古處持不堪此不乃為
患眠食幾許使君今地實難為讚然所以為讚政在

此耳大觀帖此下尚有四十三字今法帖亡其尾下
雷云雷今可徒使不為全不頌其以多養難易
得之便自可今不為因系耳此者物性當不可言當
不可言獻之死罪今法帖無此又其間多有燥筆及
食

獻之白奉別告承安和慶慰極冷不審尊體復何如

或作必

獻之比日如復小勝因夜行忽復下如欲作瘧今服
藥盡溫燥理冀當可耳然異極都不得復小失和卿
惡亦不復得妄近生冷體氣頓至此令人絕歎行有
住治便服

想彼恁佳汝復見諸女不此上一本下故爾耳

獻之白承承姑比日復小進退其爾不得一極和憂
悚猶深不審比服散未必得力耳比驛相聞故云惡
懣懷使君數得書也

獻之白思懣溺事彌至獻之既欲退餘杭州將若比
還京必視之來月十左右便當發奉見無復日比告
何喻願復盡珍重理獻之白

獻之白歸過歲終象感纏心伏惟同之奉月初告承
極不平復頤服半體疹恆惡凡告說姊故殊黃瘦憂

馳可言寒切不審尊體復何如眠食轉進不氣力漸
復先耳遲復旨告獻之故爾獻之

願餘餘上下安和知婢日夕疏慰意有故羸懣心倪
比健也適奉奉永嘉去月十一日動靜故常患不寧
諸女無復消息獻之此帖前段已亡無文義可考

再拜憂節近感思深惟窮號崩絕不可忍處晴快不
審體中何似食噉復多少甚馳情不審諸舍復何如
未復西動靜不寧此多患又側願深寬勉故承問
思懣無往不慰者過對之悲塞未知何日復得奉見

何以喻此心唯願盡珍重理還此信又復知動靜
十二月廿七日具疏操之獻之再拜歲盡無復日感
思兼懷不自勝尤亦同之奈何奈何奉十二日告承
承接安和慰馳情好三見諸惠故爾不損憂馳晴快
不審尊體金復何如遲復來告操之故平平已再服
散冀得力獻之亦惡憤匆謹白諸不具操之等再拜
衛君猶未平和而哀勞殊未得盡消息理當以不寧
僕射得散力甚慰表解憂職不知得恕不復冠軍告
懇企

獻之自凡靜息應住何以復小惡耶伏想比消息理
盡轉勝耳舉石深是可疑事凡惡惡散輒發癡勢為
積乃不易願復更思獻之唯賴消息內外極生冷而
心腹中恒無他此一事是差但疾源不除自不得佳
論事當隨宜思之也獻之好性纏綿觸事殊常一本
不可獻之方當長愁耳

獻之自不謂都陽一門艱故至此迨尋悲惋益不自
勝奈何奈何政生視其減盡使人悲熱賴子高在此
不爾無可成獻之



阮新婦勉身得雄甚善散騎殊常甚也

雖奉對積年可以爲盡日之歡常苦不盡觸顏之暢
方欲與好極當年之足以之偕老豈謂乖別至此諸
懷悵塞實深當復何益日夕見好耶俯仰悲咽實無
己已唯常一本絕氣耳本對信當足與解家婦也共
首通于後日不絕餘年在者與解家婦也共
秋前室有差女也和德焉輪俗書作却非
夏日感思兼悼切割心懷痛當奈何得思遺書慰意
薄熱汝比各可不吾金故諸惡略益勿勿獻之自疏
獻之自思戀轉不可言瞻近而未得奉見但有數塞

遲諸信還具動靜獻之

白東告具天寶疾患問何其舍卒今子孫常欣倫早
成家以此娛上下豈謂奄失此女恐惜深至惻切心
懷親哀念當可爲心情願不可保使人惋惋悲政當
隨事豁之耳嫂先積瘳復有此痛心不甯不乃惡不
甚以憂馳眠食復多少願遣無益盡消息理

吾十一日於吳興遠遠无好感戀無喻慶等別不可
言比奉告故多患好經感極煩憂馳益深適諸議十
六日告風疾故爾又側餘可行未東動靜不寧五宜

速吳興丞別兄進猶憇閑勞亦極惡馳情二女晚生
皆佳未復華姜疏比來得直疏故惡故足當視華也
汝兒女益可不

廿九日獻之白牒送不承恨浮體中復何如弟甚煩
勿勿不具牒之再拜

承服腎氣丸故以爲佳獻之比服黃耆甚慙平平耳
亦欲至十齊劑當可知

得書爲慰吾先夜遂大得服湯酒諸治漸折故頓極
難勞知足下便去不得面別悵恨深保愛臨書增悚

王獻之

玄度時往來以此爲慰與公使適還數日具都下問
人情所憂良可歎息諸吳數問齡前來經日極爲差

云仁祖謝尚字敬請爲軍司不知行不此非大令也

請爲軍司按獻元十一年四月十三卒謝尚於穆帝
文以晉孝武太升平元年卒時獻之方年十三請
軍司又在升平前大令是時慕容容有易顧意耶

薄冷足下沈痾已經疾月豈宜觸此寒耶人生稟氣
各有依處想不消息

益部耆舊傳今送想值驅寫瓦了莫不可過淹留吾

三字是註



去月從孫家求信次頓爾頓爲亂反側錫大佳柳六

惠云錫可常婢亦覺有益耳

此帖益借陳壽所
并益初者舊傳也

前昔先以陳事意必是更有家信未知期說見德遠

苦所致人耶何可足下今耶

下今二字一
本合作念字

鬱鬱洞底松雖離山上苗以彼徑寸莖蔭此百尺條

世曾躡高位英雋沉下僚

左思詠史詩
集大今字

一月廿九日告仲宗奉世諸兒禍變無常

黃門覆昔哀痛推制不自勝任奈何奈何及書感塞

文姑

令外甥知問和婦更篤憂慮深

承冠軍故爾不覺轉勝矣無所覺憂馳深汝憊煉可

古口

可必不耳企運此大都如常秀順至慰意順心痛委

頓憔悴

諸舍不能集會深嘆

此下十八
字象本闕

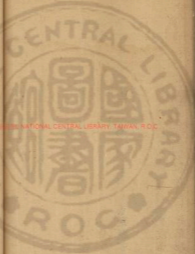
寒仰料靜理自常不

和知從事甚關 此佳也

法帖釋文第十

晉王獻之

吾當托桓江州助汝吾此不辨得遣人船迎汝當具
東戎枋三田其小可者當自力無湖無湖地名迎汝故可
得五六十人小枋諸謝常有二便是見今當語之大
理盡此信還具白脾痛可堪而以作書絕欲不可識
此寫右軍帖詞也張舟遠右軍帖錄云上有
知汝欲來下云云凡九十字此帖亡其半
疾不退潛處當日深豈可以常理待之此豈常憂不
審食復何如肌色可所堪轉勝復以此慰馳球耳



消息亦不可不恒精以經心向秋冷疾下亦應防也
歎之下斷來恒患溫頭痛復小爾耳

省前書故有集聚意當能果不足下小大佳不聞官
前逼遣足下甚急想以相體恕耳足下兄子以至廣
州耶當有得集理不念懸心也耳

近與鐵石共書令致之想久違不得君問以復經月
懸情豈可言頃更寒不適頗有時氣君頃各可耳逆
音問僕大都小佳然疾根聚在右髀脚重痛不得轉
動左脚又腫疾候極是不佳幸食眠意事爲復可

冀非藏

古本
作快病耳

知鐵石前往快作樂諸君善處世一違於當年不復
過此俟端坐將百日爲尸居辭日耳不知那得一散
懷何其相思之深臨書意塞

玄度何來遲深令人憂懸耶常謂有理因祠監多感
足下事甚善然所造極難想足下每思先後公豈須
言親親不已意耳安石停此過半日猶得一宿何物
喻之早當浦送近一作道所以致數陽諸懷兒不可
言且不復得鄉送有諸數今此爽上道

忽動小行多晝夜十三四起所去多又風不差脚更
腫轉欲書自不可已唯絕歎於人理耳二妹復平平
非來山下差靜歧當還委泉本奉曲前書具想勝常
諸人恁何如承寵軍定入計今向定都汝奉見欣慶
但恐停日不多耳

慶等已至也端差不甚懸心宜道尋去叔定西諸分
張少言

新婦服地黃湯來似或眠食尚未佳憂懸不去心君
等前所論事想必及謝生未還可爾進退不可辭吾

嘗書問也

鴨頭丸故不佳明當必森當與君相見

不審阿姨所患得差否極令懸惻想東陽諸妹當復
平安不審煩者情事漸差即彼聊今載苦不能佳不
知早晚至當遂至耶深想望

約字非叔此月唯省一書亦不足慰懷深悉足下情

素耳約叔祖嗣也王氏甥
故二王帖中時及之

七月二日獻之白孫權據有江東以歷三世固險而
民附賢能爲用斯可與爲援而不可圖也益州天府

之地高祖因之以成帝業荆州北據漢河利盡南海
西連巴蜀東通吳會此用武之國而其主不能治天
所以資將軍將軍既皇帝室之冑信義著於四海未
之大國域難至也七月二日獻之自七字餘爲作典
恐禮云云乃蜀志中諸葛孔明語
大不相來世字關中蓋作世字
乃唐人在墓去之以避太宗諱
鄱陽書停諸舍便有月未具散騎書知情至草草未
發遣奉去月間承婦寺復不能差深憂慮耳
獻之自不甯疾得損未極憂及更能出入未前書云
至於散情便疾苦瘵得所深喜慰想必爲問敬和晚
際似差耶諸舍也能向諸弟各也

獻之自極熱欲惟府君此月內得書來時幾得問希
此消息極悶問軍中復如何患濃不能潰意甚無賴
君有好藥必時復與市中多少極濟事耶

承冠軍故爾不覺轉勝矣無所覺憂馳深汝懃懃可
言

服油得力更能停嗽麪只五六日停也不至絕艱辛
也足下明當必果想即日何如深想憶
近來阿姑告知平安極慰人意獻之遠不堪暑氣力



恒懼恐是惡風大都將息近似小却

自承舍內分連近豫遂託難以喻痛濟理獻之白
復面悲積羞首以不在耿耿僕近動散委頓雖轉折
猶惛然發止尚以未定日冀以言首刀運不復耳

選此今有書何以至不知諸舍故多惠念勞以令差
也得領軍書故在風丹物書常疾動耿耿亦足得郵
陽近書爲慰丹揚疾者不果來甚悵悵

得西問不怨

一本作

復云何令人邑邑具示

獻之言月終伏惟哀傷不可任不審尊體諸患復何

如憚息謹言疏不備獻之言

東宮尚未欲下李參軍無政日有此議能自來此方
寸無使闕上極不妙之事獻之頌首

八月十九日發疏操之獻之再拜昨日諸願志違奉
奉告慰馳心極冷不審尊體復何如操之創故不差
常惡亦惡本當是故爾憤憤獻之昨來復下如欲作

瘡珠之最作

日字

極服石的丸真得力謹謹不具操之等

再拜獻之白不審尊體復何如昨夜眠多少願盡寬
喻理憂馳可復言若得消息者獻之

嬖等承更惡不審頃痊復不必頌散時終得力耶此
藥甚佳想妙舉體不能行屢眠逆差安西且無恙府
君屬有和稀久滯行路同人絕得此心故當携其長
幼詣汝上下知彼駭駭有書示不足慰慰吾意耶冬
間必欲至足下所居承復君明練不謂漸有勝也吾
數集聚然其大都可吾止於月半間耶
鄧陽歸鄉承脩東轡有理吾賢畢微事必俟勝歡慰
于懷耶吾終推恒至承今年假體節惟年支都乏絕
不謂幸又至於此耶吾脚尚未差極憂也

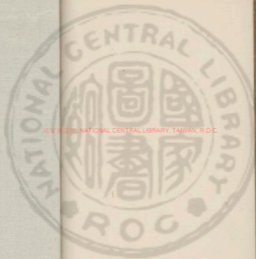
獻之等再拜不審海盟諸舍上下動靜比復常憂之
妙告無他事崇虛劉道士驚羣金復歸也獻之等當
常擬作須向夜謝之獻之等再拜

歲祖日夕還山陰與嚴使知開燭多底月今屬天寒
擬迤遠爲當奈何奈何爾豈不令念始遠路不能追
求耳



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





© 2008 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



